TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐỨC LINH** **TỈNH BÌNH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **25**/2022/HS-ST
Ngày: 11-5-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỨC LINH, TỈNH BÌNH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Mai Thuận.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Bình;

2. Ông Lê Hoàng Phúc.

- Thư ký phiên tòa: Ông Tô Văn Liên - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Linh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hải Lĩnh - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 19/2022/TLST-HS ngày 05 tháng 4 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 20/2022/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 4 năm 2022 đối với bị cáo:

Trịnh Thị Ch, sinh năm: 1979, tại Hà Nội; Nơi cư trú: Tổ 6, thôn 6, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; Nghề nghiệp: Nông; Trình độ văn hóa: 01/12; Con ông Trịnh Viết M (đã chết) và con bà Nguyễn Thị K (đã chết); Gia đình có 04 anh chị em. Trịnh Thị Ch là con thứ tư trong gia đình; có chồng tên Trần Văn T, sinh năm 1979; hiện trú tại thôn 6, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; Có 03 người con, lớn nhất sinh năm 1994, nhỏ nhất sinh năm 2014; Tiền án: không, Tiền sự: ngày 02/6/2021 bị Công an xã SN xử phạt hành chính về hành vi đánh bạc với số tiền 1.500.000 đồng, chấp hành xong ngày 01/7/2021; ngày 04/10/2021 bị Ủy ban nhân dân huyện Đức Linh xử phạt vi phạm hành chính về hành vi he dấu đánh bạc với số tiền 3.500.000 đồng. chấp hành xong vào ngày 12/10/2021. Nhân thân: Không.

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú theo Lệnh Cấm đi khỏi nơi cư trú số 41 ngày 12/4/2022 của Tòa án nhân dân huyện Đức Linh. (có mặt tại phiên tòa)

- Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Lê Thị Bảo Y, sinh năm 1986; Nơi cư trú: Tổ 5, thôn 2, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. (có mặt)

+ Đinh Thị T1, sinh năm 1966; Nơi cư trú: Thôn 3, xã Đa Kai, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. (Vắng mặt)

+ Đinh Thị Đ, sinh năm 1959; Nơi cư trú: Tổ 3, thôn 3, xã Đa Kai, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. (Vắng mặt)

+ Vũ Thị H1, sinh năm 1983; Nơi cư trú: Tổ 3, thôn 5, xã Đa Kai, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. (Có mặt)

+ Lê Thị L, sinh năm 1973; Nơi cư trú: Tổ 5, thôn 5, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. (Có mặt)

+ Bùi Thị Ngọc T, sinh năm 1960; Nơi cư trú: Tổ 9, thôn 2, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. (Vắng mặt)

+ Đinh Thị N, sinh năm 1958; Nơi cư trú: Tổ 4, thôn 5, xã Đa kai, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. (Có mặt)

+ Ngô Thị L1, sinh năm 1960; Nơi cư trú: Tổ 4, thôn 3, xã Đa Kai, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 14 giờ 00 phút ngày 11 tháng 10 năm 2021, Công an xã SN, huyện Đức Linh tiến hành bắt quả tang tại nhà của Lê Thị Bảo Y thuộc thôn 2, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận có nhiều đối tượng tụ tập đánh bạc thắng thua bằng tiền, gồm: Đinh Thị N sinh năm 1958, Đinh Thị Đ sinh năm 1959, Vũ Thị H1 sinh năm 1983, Lê Thị L sinh năm 1972 cùng trú tại thôn 5, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; Bùi Thị Ngọc T sinh năm 1960, Lê Thị Bảo Y sinh năm 1986 cùng trú tại thôn 2, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; Đinh Thị T1 sinh năm 1966, Ngô Thị L1 sinh năm 1960 cùng trú tại thôn 3, xã Đa Kai, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; Trịnh Thị Ch sinh năm 1979 trú tại tổ 6, thôn 6, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; Lê Thị Mỹ Trang, sinh năm 1978 trú tại tổ 5, thôn 5, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận thu giữ tại chiếu bạc số tiền 320.000 đồng, 04 bộ bài tây chưa sử dụng, 01 bộ bài tây đã qua sử dụng còn 47 lá, một tấm vải màu đỏ - vàng, một đĩa hình tròn màu trắng.

Lực Lượng công an kiểm tra và tạm giữ trên người Đinh Thị N 01 điện thoại di động hiệu Nokia, màu đen; Bùi Thị Ngọc T 200.000 đồng; Đinh Thị Đ 700.000 đồng, 01 điện thoại Itel màu đen; Vũ Thị H1 250.000 đồng; Lê Thị L 300.000 đồng; Ngô Thị L1 01 điện thoại di động hiệu Mobell màu đen; Trịnh Thị Ch 123.000 đồng, 01 điện thoại hiệu ACE màu đen; Đinh Thị T1 700.000 đồng.

Quá trình điều tra các đối tượng khai nhận: vào trưa ngày 11/10/2021 Đinh Thị N, Đinh Thị Đ, Vũ Thị H1, Lê Thị L, Bùi Thị Ngọc T, Lê Thị Bảo Y, Đinh Thị T1, Ngô Thị L1, Trịnh Thị Ch đến nhà bà Lê Thị Bảo Y ở thôn 2, xã SN để chơi, sau đó rủ nhau đánh bạc thắng thua bằng tiền dưới hình thức xì dách. Riêng Lê Thị Mỹ Tr đến nhà bà Y chơi không tham gia đánh bạc. Đến 14 giờ cùng ngày thì bị công an xã SN vào bắt quả tang. Số tiền thu giữ trên người của các đối tượng Chiêu, T1, T, L, Đ, H1 mang theo sử dụng vào mục đích đánh bạc và có được từ việc thắng bạc.

Đánh bạc dưới hình thức xì dách là: Một người làm cái sẽ chia bài cho các người chơi mỗi người hai lá, người chơi tự bỏ tiền ra để đặt cược; sau khi được chia thì kiểm tra xem có cần rút thêm hay không rút thêm tùy theo điểm của lá bài mình sở hữu, nếu rút thì rút theo thứ tự từ người được chia đầu tiên, riêng cái là người rút sau cùng. Miễn sao ít nhất là 16 điểm cao nhất là 21 điểm nếu vượt quá 21 điểm là "quát" các lá bài được tính điểm như sau: J, Q, K được tính 10 điểm, lá bài A được tính 1, 10, 11 điểm. Các lá bài còn lại tính như con số của nó. Sau khi tất cả bốc xong nếu cái trên 15 điểm sẽ khui bài ai thua điểm cái hoặc quát thì sẽ thua cái; còn cái quát thì cái sẽ thua con (nếu con có điểm từ 16 đến 21). Trường hợp xì lát một lá bài A kết hợp một trong những lá 10, J,Q,K hoặc 2 lá bài A "xi bàng"ở hai cây đầu tiên nếu là cái thì cái sẽ ăn hết con, nếu là con thì con sẽ ăn trực tiếp cái. Mỗi người thay nhau cầm cái ba ván, đầu tiên là bà Lê Thị Bảo Y cầm cái, rồi đến bà Ngô Thị L1 cầm cái, khi đến lượt Trịnh Thị Ch vào cầm cái thì bị công an vào bắt quả tang. Mỗi ván đặt cược từ 10 ngàn đồng 100 ngàn đồng.

Ngày 03/04/2021 Trịnh Thị Ch bị Công an xã SN xử phạt hành chính về hành vi đánh bạc với số tiền: 1.500.000 đồng. Chấp hành xong ngày 01/7/2021. Ngày 04/10/2021 bị UBND huyện Đức Linh xử phạt vi phạm hành chính về hành vi: Che dấu việc đánh bạc trái phép với số tiền 3.500.000 đồng. Chấp hành xong ngày 12/10/2021.Đến ngày 11/10/2021 chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý hành chính, Trịnh Thị Ch lại tiếp tục thực hiện hành vi đánh bạc.

Tại cáo trạng số 22/CT-VKS-HS, ngày 01 tháng 04 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Linh truy tố bị cáo Trịnh Thị Ch về tội "Đánh bạc" theo khoản 1 Điều 321 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Trịnh Thị Ch đã thừa nhận hành vi đánh bạc đúng như nội dung cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Linh giữ nguyên cáo trạng truy tố đối với bị cáo Trịnh Thị Ch và đề nghị: Áp dụng Điều 321 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); tuyên bố bị cáo Trịnh Thị Ch phạm tội đánh bạc;

Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 35, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), đề nghị xử phạt: Trịnh Thị Ch mức án từ 6 đến 9 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng; phạt tiền bổ sung từ 5 đến 10 triệu đồng.

Về xử lý vật chứng:

- Đề nghị tịch thu tiêu hủy: Bốn bộ bài tây chưa qua sử dụng, 47 lá bài tây đã qua sử dụng, 01 tấm vải màu đỏ vàng; 01 dĩa hình tròn, màu trắng thu giữ tại chiếu bạc

- Đề nghị tịch thu sung vào công quỹ Nhà nước: Số tiền 320.000 đồng thu giữ tại chiếu bạc và thu giữ 2.273.000 đồng trên người củacác con bạc, gồm: Trịnh

Thị Ch 123.000 đồng, Đinh Thị T1 700.000 đồng, Bùi Thị Ngọc T 200.000 đồng, Lê Thị L 300.000 đồng, Đinh Thị Đ 700.000 đồng, Vũ Thị H1 250.000 đồng.

Bị cáo; những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không ý kiến tranh luận đối với quan điểm luận tội của Đại diện viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, để sớm hòa nhập hòa cộng đồng, lo cho gia đình và con nhỏ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1] Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã truy tố. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và phù hợp với vật chứng thu giữ trong vụ án cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy đủ cơ sở để kết luận:

Vào khoảng 14 giờ ngày 11/10/2021, tại nhà bà Lê Thị Bảo Y thuộc thôn 2, xã SN, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; Công an xã SN bắt quả tang Trịnh Thị Ch, Đinh Thị N, Đinh Thị Đ, Vũ Thị H1, Ngô Thị L1, Lê Thị L, Định Thị T1, Bùi Thị Ngọc T, Lê Thị Bảo Y đã thực hiện hành vi đánh bạc với nhau thắng thua bằng tiền dưới hình thức chơi "Xì dách"; thu giữ trên chiếu bạc số tiền 320.000 đồng.

Tuy số tiền đánh bạc dưới 5.000.000 đồng, nhưng vào ngày 02/6/2021, bị cáo Trịnh Thị Ch đã bị Công an xã SN xử phạt hành chính về hành vi đánh bạc với số tiền 1.500.000 đồng, chấp hành xong ngày 01/7/2021. Do đó, hành vi của bị cáo Trịnh Thị Ch đủ yếu tố cấu thành tội "Đánh bạc" được quy định tại khoản 1 Điều 321 của Bộ luật hình sự.

Đối với hành vi của Đinh Thị N, Đinh Thị Đ, Vũ Thị H1, Ngô Thị L1, Lê Thị L, Định Thị T1, Bùi Thị Ngọc T, Lê Thị Bảo Y tham gia đánh bạc nhưng số tiền đánh bạc dưới 5.000.000 đồng và chưa bị bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc hoặc hành vi quy định tại Điều 322 của Bộ luật này và cũng chưa bị kết án về tội đánh bạc hoặc tội quy định tại Điều 322 của Bộ luật hình sự, chưa đủ yếu tố cấu thành tội đánh bạc; do đó, cơ quan cảnh sát điều tra chuyển sang xử lý bằng biện pháp khác là phù hợp.

Xét thấy, bị cáo là công dân có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo nhận thức được hành vi đánh bạc là vi phạm pháp luật nhưng vẫn tụ tập đánh bạc, gây ảnh hưởng đến trật tự công cộng. Hành vi do bị cáo thực hiện đã xâm phạm đến khách thể được Luật hình sự bảo vệ và nguy hiểm cho xã hội, bị cáo tham gia đánh bạc được thua bằng tiền không được cơ quan có thẩm quyền cho phép là hành vi vi phạm pháp luật, xâm phạm đến lối sống văn hóa tại cộng đồng dân cư, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương; mặt khác, đây cũng là nguyên nhân dẫn đến các tội phạm khác. Do đó, cần phải được xử phạt nghiêm theo tội

danh và hình phạt mà điều luật đã quy định để răn đe, giáo dục bị cáo cũng như có tác dụng phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội.

[2] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo tích cực hợp tác với cơ quan tiến hành tố tụng để làm rõ nội dung vụ án; bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị có học vấn thấp nên khả năng nhận thức pháp luật còn hạn chế, bị cáo còn chăm sóc con chưa thành N; do đó, cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 và khoản 2 Bộ luật hình sự cho bị cáo.

[3] Xét bị cáo hai tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và các tình tiết giảm nhẹ khác quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, không có tình tiết tăng nặng, bị cáo là phụ nữ và học vấn thấp nên nhận thức về pháp luật còn hạn chế, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, ổn định; do đó nghĩ không cần thiết phải cách ly bị cáo biy bị cáo ra khởi đời sống xã hội mà giao bị cáo cách ly các bị cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, để các bị cáo tự cải tạo, giáo dục dưới sự giám sát của chính quyền địa phương, của gia đình bị cáo là phù hợp và nhằm thể hiện tính nhân đạo và chính sách khoan hồng của pháp luật.

[6] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính thì điều luật còn quy định hình phạt bổ sung là phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng. Sau khi xem xét tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ, quá trình nhân thân của bị cáo; Hội đồng xét xử quyết định cho bị cáo được hưởng án treo; bị cáo có công việc, thu nhập không ổn định và kinh tế gia đình khó khăn; Hội đồng xét xử quyết định phạt tiền bổ sung đối với bị cáo theo đề nghị của Đại diện viện kiểm sát tham gia phiên tòa.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Số tiền 320.000 đồng thu giữ tại chiếu bạc và thu giữ 2.273.000 đồng trên người của các con bạc, gồm: Trịnh Thị Ch 123.000 đồng, Đinh Thị T1 700.000 đồng, Bùi Thị Ngọc T 200.000 đồng, Lê Thị L 300.000 đồng, Đinh Thị Đ 700.000 đồng, Vũ Thị H1 250.000 đồng là tiền đánh bạc, cần tịch thu sung công quỹ.

- Bốn bộ bài tây chưa qua sử dụng, 47 lá bài tây đã qua sử dụng, 01 tấm vải màu đỏ vàng; 01 dĩa hình tròn, màu trắng thu giữ tại chiếu bạc. Đây là công cụ các đối tượng sử dụng để đánh bạc, cần tịch thu tiêu hủy.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[9] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đức Linh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Linh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 và khoản 3 Điều 321; Điều 35, điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

1/ Tuyên bố: Trịnh Thị Ch phạm tội "đánh bạc"

Xử phạt Trịnh Thị Ch mức án 06 (sáu) tháng tù, cho bị cáo hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (mười hai) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 11/5/2022.

Phạt bổ sung Trịnh Thị Ch số tiền 5.000.000 đồng, để nộp vào công quỹ Nhà nước.

Giao các bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã SN, huyện Đức Linh để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2/ Về biện pháp tư pháp: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); điểm b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: Bốn bộ bài tây chưa qua sử dụng, 47 lá bài tây đã qua sử dụng, 01 tấm vải màu đỏ vàng; 01 dĩa hình tròn, màu trắng thu giữ tại chiếu bạc

(Vật chứng hiện đang được tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đức Linh theo biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 29/4/2022).

- Tịch thu, nộp vào ngân sách Nhà nước số tiền 2.593.000đồng đang được tạm giữ tại số tài khoản 3949.0.01054625.00000 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đức Linh theo giấy nộp tiền lập ngày 11/5/2022 tại Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh huyện Đức Linh.

4/ Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo phải nộp số tiền 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5/ Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 332 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự 2015. Báo cho các bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản á hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết, để Tòa án cấp trên xét xử theo trình tự phúc thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân

sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo)

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND huyện Đức Linh;
- Công an huyện Đức Linh;
- Chi cục THADS huyện Đức Linh;
- Nhà tạm giữ CA huyện Đức Linh;
- Sở tư pháp tỉnh Bình Thuận;
- UBND xã SN;
- Bị cáo; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ; THAHS; tập án văn.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

MAI THUẬN